



افغانستان نو پیل
Afghanistan's New Beginnings Program

بیایید زندگی نو خود را آغاز کنیم Let's start our new life

UNDP's Afghanistan's new beginning's program aims to disarm, demobilize and reintegrate the former AMF to provide them with a new beginnings.

من نصایح او را به دقت گوش کردم.



۳

I followed my friend's advice.

من دوست دارم که زندگی خود را تغییر بدهم. مانند من، شامل پروسه دی دی آر شوید.



۲

Do like me, join the DDR

I would love to change my life.

نام من غلام رسول است، من یک سرباز بودم و سلاح بستم داشتم.



۱

My name is Gholam Rasoul. I was an AMF soldier and had a gun.

روز بعد به دفتر سلاح دی دی آر به منظور پروسه ملکی سازی رفتم.



۶

The day after disarmament we were asked to go to ANBP's DDR regional office to be demobilized.

سلاح خود را به مسئولین جمع آوری اسلحه تسلیم کردم.



۵

I handed over my weapon to the DDR team

مسئولین جمع آوری سلاح پروگرام دی دی آر به قطعه ما آمدند.



۴

The responsible DDR team came to our unit.

بعدا کس ورکر (مشاور وظيفی) دی دی آر برای انتخاب مملک به ما مشوره داد.



۹

Then the DDR caseworker offered me some employment counseling for my new profession.

هم جایکه برای ما تقدیرنامه و مدال به سپاس دفاع از کشور داده شد.



۸

I received a certificate and a medal of honor as a reward from the Nation for our loyalty and duty.

جایکه به تفصیل در مورد پروسه ملکی سازی و استقرار مجدد به ما معلومات دادند.



۷

The DDR process was explained to us in detail.

میخواهم با آغاز زندگی نو در باز سازی کشورم
سهیم باشم.



۱۲

By starting my new life, I want to
take part in the reconstruction of
my country.

دی دی آر طبق وعده خویش با من کمک میکند.



۱۱

DDR assisted us as promised.

من مالداری را انتخاب کردم.



۱۰

I chose agriculture (keeping animals).

من به گوسفنداتم خوب رسیدگی میکنم.



۱۵

I take care of my animals as best
as possible.

گرچه اکنون در ابتدای کار هستم ولی بزودی در
کار خود پیشرفت خواهم نمود.



۱۴

Though i am at just starting, i hope
to progress in my new career in the
near future.

من به کار مالداری بسیار علاقه دارم.



۱۳

I am interested raising animals.

اکنون از فواید این گوسفندان میتوانم زندگی
خود و خانواده ام را تأمین کنم.



۱۸

Now I can support my family from
the income that I receive from these
sheep.

من به وقت معین به آنها آب میدهم.



۱۷

I give them water at set times.

حتی به پاکیزگی و صفایی آنها اهمیت فراوان میدهم.



۱۶

I even pay attention to their
cleanliness.

بیباید زندگی نوخود را آغاز کنیم.



۲۱

Let's start our new life.

اکنون بیشتر میتوانم با خانواده و اطفالم باشم.



۲۰

Now I can spend more time with
my children.

من از زندگی نوخود بسیار خوشحالم.



۱۹

I am happy with my new life.